



RUS
KAZ

Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі нұсқаулық



Плойка-стайлер автоматическая
Автоматты шаш бұйралағыш-стайлер

ЕАС

GL4620

ОГЛАВЛЕНИЕ / KIPIСПЕ

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	3
2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	3
3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	4
4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
5 ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	6
6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	7
7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	7
8 ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	10
9 УТИЛИЗАЦИЯ	10
10 ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	10
1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР	13
2 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	13
3 ЖЕТКІЗІЛІМ ЖЫЫНТЫҒЫ	14
4 САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ	14
5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ	16
6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ	17
7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ	17
8 САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	20
9 КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	20
10 КЕПІЛДІК ШАРТТАР	21

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Плойка-стайлер автоматическая GALAXY GL4620 (далее по тексту – плойка-стайлер, прибор, электроприбор) – это современный, удобный прибор для завивки волос в бытовых условиях. Благодаря диаметру рабочей поверхности в 19 мм можно создать очаровательные локоны. На приборе расположен жидкокристаллический дисплей с индикаторами температуры, единиц измерения температуры, продолжительности укладки, направлением укладки локонов, нагрева, заряда аккумулятора. Звуковая система оповещает, что прибор достиг выбранной Вами температуры и готов к работе. Температура регулируется в диапазоне от 150 до 200°C (300-390°F), время нагрева - от 8 до 18 сек, направление укладки локонов – вправо или влево. Керамическое покрытие рабочей поверхности плойки-стайлера хорошо распределяет температуру, не повреждает волосы и не перегревает их, прибор абсолютно безопасен. Прибор оснащен двумя разъемами: микро USB для зарядки прибора и USB портом для зарядки внешних устройств. USB кабель поставляется в комплекте.

Данный прибор соответствует требованиям: Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879, ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники

Товар сертифицирован.



2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Потребляемая мощность	50 Вт
Максимальная температура нагрева	200°C (390°F)
Диаметр рабочей поверхности	19 мм
Класс защиты от поражения электрическим током	III
Время непрерывной работы	до 1 часа
Время зарядки	около 4,5 часов
Тип аккумулятора	Li-Ion
Емкость аккумулятора	3,7 В 2x2500 мА*ч
Входное постоянное напряжение плойки-стайлера	5 В
Максимальная сила тока USB	2 А
Выходное напряжение USB	5 В
Длина USB кабеля	75 см

3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Таблица 2

Наименование	Количество
Плойка-стайлер	1 шт.
USB кабель	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Потребительская тара	1 шт.

4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1 Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

4.2 Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях эксплуатации. Прибор не предназначен для салонного использования. Данная модель предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от +15 до +30°C и относительной влажности воздуха не более 65%.

4.3 При отключении прибора от USB порта следует держаться за штекер, а не за USB кабель.

4.4 Электроприбор нужно отключить от USB порта во время работы, в случае любых неполадок, перед чисткой и после окончания зарядки.

4.5 Не пытайтесь достать подключенный к USB порту и заряжаемый электроприбор, если он упал в воду. Отключите прибор от USB порта, затем достаньте. Дальнейшее использование прибора допускается только после проверки в сервисном центре и подтверждения им работоспособности.

4.6 Максимальная сила тока подключаемых и заряжаемых с помощью данного прибора устройств составляет 2 А. Не пытайтесь заряжать устройства потребляемый ток которых превышает значение 2 А.

4.7 Никогда не подключайте кабели одновременно в оба разъема прибора (зарядка аккумулятора и одновременная подача энергии в стороннее электронное устройство), так как это может привести к выходу из строя прибора, внешних устройств, а также повышает риск поражения электрическим током или возгорания.

4.8 Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.9 Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

4.10 Нельзя оставлять заряжаемый прибор без присмотра или прибор со включенным устройством в его USB порт.

4.11 Не используйте прибор для укладки искусственных волос.

- 4.12 Пользуйтесь прибором для укладки сухих волос.
- 4.13 Соблюдайте осторожность при использовании прибора, так как он может сильно нагреваться. Держите прибор только за рукоятку, так как остальные части очень горячие. Во время эксплуатации будьте осторожны и избегайте контакта между кожей и горячей рабочей поверхностью.
- 4.14 При использовании прибора на окрашенных волосах на рабочей поверхности могут появиться пятна!
- 4.15 Содержите рабочую поверхность в чистоте, чтобы на ней не было пыли, спрея для волос, гелей-закрепителей и др.
- 4.16 Запрещается накрывать неостывший прибор какими-либо предметами или вещами (например, одеждой или полотенцем).
- 4.17 Не кладите включенный прибор на мягкие поверхности (кровать, диван, одежду и т.п.).
- 4.18 Не допускайте контакта USB кабеля с горячими частями прибора.
- 4.19 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с электроприбором, может быть небезопасным и привести к поломке электроприбора.
- 4.20 Прибор должен питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.
- 4.21 Изоляция стационарной проводки должна быть защищена, например изоляционными втулками с подходящим температурным классом.



ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать приборы вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д. Не используйте электроприбор во влажной среде или там, где на электроприбор могут попасть брызги каких-либо жидкостей! Настоятельно не рекомендуется использовать электроприбор в ванной комнате, вблизи бассейнов и других источников воды! Не трогайте работающий прибор мокрыми руками!

ВНИМАНИЕ! Во избежание опасности, вызываемой случаем возвратом термо выключателя в исходное положение, прибор не должен питаться через внешнее устройство, такое как таймер, или не должен быть соединен с цепью, в которой происходит регулярное включение и выключение питания.

ВНИМАНИЕ! Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные непредвиденные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

5 ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



Рис. 1 Общий вид

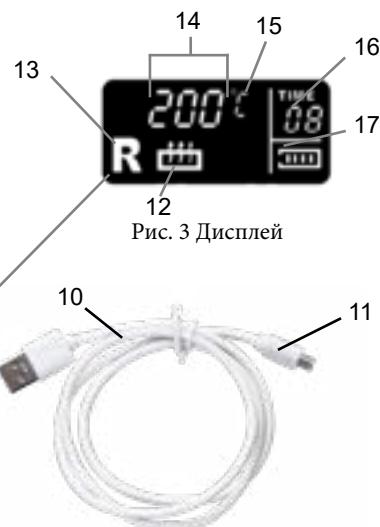


Рис. 3 Дисплей



Рис. 2 Вид снизу



Рис. 4 Вид сверху

- Элементы электроприбора (рис. 1, 2, 3 и 4):**
- | | |
|---|--|
| 1. Рабочая поверхность | 11. Штекер |
| 2. Корпус | 12. Индикатор нагрева |
| 3. Рукоятка | 13. Индикатор направления укладки локонов |
| 4. Кнопка начала работы | 14. Цифровые показания температуры |
| 5. Дисплей | 15. Индикатор единиц измерения температуры |
| 6. Кнопка включения/выключения | 16. Индикатор продолжительности укладки |
| 7. Кнопка выбора | 17. Индикатор заряда аккумулятора |
| 8. Разъем питания для зарядки прибора | 18. Механизм укладки волос |
| 9. USB порт для зарядки внешних устройств | |
| 10. USB кабель | |

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при его наличии);

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т. п.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.

ВНИМАНИЕ! Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки (при их наличии) и наклейку с серийным номером изделия на рукоятке (3) электроприбора!

6.2 Полностью размотайте кабель USB (10);

6.3 Зарядите аккумуляторную батарею электроприбора до полной зарядки. Для этого подсоедините штекер (11) USB кабеля (10) к разъему питания (8), расположенному на нижней части электроприбора. Подключите USB кабель (10) к USB порту сетевого зарядного устройства (не поставляется в комплекте), включенного в сеть, соответствующей значениям 220-240 В ~ 50 Гц. Загорится индикатор заряда (17). При полном заряде аккумулятора индикатор заряда (17) будет с 4 постоянно горящими делениями;

ВНИМАНИЕ! Заряжайте аккумуляторную батарею электроприбора всегда перед первым использованием электроприбора, при низком уровне заряда, а также после длительного перерыва в его эксплуатации.

ВНИМАНИЕ! Не пользуйтесь электроприбором во время зарядки.

6.4 Отсоедините USB кабель (10) от USB порта сетевого зарядного устройства (не поставляется в комплекте), включенного в сеть;

6.5 Отсоедините штекер (11) USB кабеля (10) от разъема питания (8), расположенного на нижней части электроприбора;

6.6 Корпус (2) прибора протрите влажной тканью;

6.7 Насухо вытрите прибор.

ВНИМАНИЕ! При первом включении плойки-стайлер может выделиться дым и появиться запах. Это не представляет опасности и не является признаком поломки прибора. Через несколько минут после включения дым и запах исчезнут.

7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

7.1 Общие рекомендации

Перед завивкой волос вымойте волосы шампунем и высушите их. Используйте плойку-стайлер только на сухих волосах. При частом использовании электроприбора рекомендуется использовать термозащитные средства для укладки.

Для тонких, обесцвеченных и/или ломких волос мы рекомендуем более низкую температуру, для вьющихся, густых и/или тяжело поддающихся укладке волос - более высокую. Ориентируйтесь на приведенную ниже таблицу 3.

7.2 Порядок работы

- Включите прибор, нажав и удерживая кнопку включения / выключения (6) до загорания дисплея (5);
- Пока мигает индикатор температуры нагрева (14) с помощью кнопки

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

выбора (7) установите подходящую для Вашего типа волос температуру нагрева;

Примечание – Диапазон температур нагрева от 150°C до 200°C с шагом в 10°C. Диапазон температур нагрева в градусах Фаренгейта от 300 до 390°F с шагом в 20°F от 300 до 380°F и с шагом в 10°F от 380 до 390°F; В таблице 3 предоставлена информация по выбору температуры нагрева плойки-стайлера для разных типов волос. Данная информация носит рекомендательный характер, и температура может быть выбрана по своему предпочтению.

Таблица 3

Тип волос	Рекомендуемая температура
Тонкие	150-170°C (300-340°F)
Нормальные	170-190°C (340-380°F)
Густые	190-200°C (380-390°F)

- Коротким нажатием кнопки включения / выключения (6) подтвердите выбранную температуру;
- Пока мигает индикатор направления укладки (13) с помощью кнопки выбора (7) выберите направление укладки локонов, где:
L – налево;
R – направо;
- Коротким нажатием кнопки включения / выключения (6) подтвердите направление укладки локонов;
- Пока мигает индикатор единиц измерения температуры (15) с помощью кнопки выбора (7) выберите единицу измерения температуры, где:
°F - градусы Фаренгейта
°C - градусы Цельсия;
- Коротким нажатием кнопки включения / выключения (6) подтвердите выбранную единицу измерения температуры;
- Пока мигает индикатор продолжительности укладки (16) с помощью кнопки выбора (7) выберите продолжительность укладки в секундах;

Примечание – Диапазон продолжительности укладки от 8 сек до 18 сек с шагом в 2 сек;

• Выбранная Вами продолжительность времени укладки (16) будет мигать несколько секунд, а затем замигает индикатор нагрева (12);

• При достижении выбранной температуры нагрева, индикатор нагрева (12) перестанет мигать и прозвучит звуковой сигнал. Прибор готов к работе;

• Перед укладкой расчешите волосы и разделите их на отдельные пряди;

Примечание - Для удобства фиксации отдельных прядей можно использовать заколки или зажимы.

• Поместите прядь волос между корпусом (2) и рабочей поверхностью (1), держа ее за конец, как показано на Рис. 4, если выбрана укладка налево, и как показано на Рис. 5, если выбрана укладка направо;



Рис. 4



Рис. 5

- Нажмите и удерживайте кнопку начала работы (4), одновременно отпустив конец пряди. В этот момент прядь будет наматываться на рабочую поверхность (1) (Рис. 6);



Рис. 6

- Отпустите кнопку начала работы (4), как только механизм укладки волос (18) перестанет вращаться и раздастся звуковой сигнал отсчета времени укладки (1). Количество звуковых сигналов соответствует количеству секунд выбранного вами параметра по продолжительности укладки. После окончания сигнала можно высвобождать прядь;

Примечание – Для создания естественных локонов выбирайте наименьшее время продолжительности укладки, а для более тугих локонов – наибольшее.

- Освободите прядь, потянув прибор вниз, как показано на Рис. 7;



Рис. 7

- Аналогично повторите данную процедуру на оставшихся прядях волос;

Примечание – Не расчесывайте волосы после укладки, пока они не остынут.

- После завершения работы для отключения прибора нажмите и удерживайте кнопку включения / выключения (6);
- Дайте прибору полностью остить, положив его на термостойкую поверхность.

8 ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Чистка и уход

- Дайте прибору остыть (10);
- Извлеките USB кабель из USB порта сетевого зарядного устройства (не поставляется в комплекте) и отсоедините штекер (11) USB кабеля (10) от разъема питания (8) на электроприборе;
- Протрите прибор влажной тканью;
- Тщательно высушите прибор после чистки.

8.2 Рекомендации

- Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

8.3 Хранение

Перед тем как убрать плойку-стайлер на хранение, дождитесь, пока прибор полностью остынет. Прибор рекомендовано хранить в сухом прохладном месте, недоступном для детей и животных, при температуре от +10 до +30 °C и относительной влажности не более 65%. Не обматывайте кабель USB (10) вокруг корпуса (2) и рукоятки электроприбора (3).

9 УТИЛИЗАЦИЯ

 Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города. Батарея должна быть удалена из прибора перед его утилизацией. Прибор должен быть отсоединен от сети питания при удалении батареи. Батарея должна утилизироваться безопасно.

10 ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены

отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание изделия на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

Гарантийные обязательства не распространяются:

1. На неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.

2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации не уполномоченными на то лицами.

3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электрошнура, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.

4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.

5. На изделия без читаемого серийного номера.

6. На комплектующие и аксессуары, поставляемые в комплекте с электроприбором.

Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте www.galaxy-tecs.ru. Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.
Срок службы прибора составляет 3 года.

Срок службы прибора составляет 3 года.

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Импортер : ООО «Союз»

Адрес: Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Вэньчжоу Притек Индастриал Ко., ЛТД.

Адрес: №105, Гонг Диан роад соуф, Вэньчжоу, Китай

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY GL4620 автоматты шаш бүйралағыш-стайлер (ары қарай мәтін бойынша – шаш бүйралағыш-стайлер, құрал, электр құралы) – бұл тұрмыстық шарттарда шашты бүйралауға арналған заманауи, қолайлы құрал. Жұмыс бетінің 19 мм диаметрінің арқасында ғажап бұрымдарды жасай алады. Құралда температураның, температураның өлшем бірліктерінің, ретке келтірудің ұзақтығының, бұрымдарды ретке келтірудің бағытымен, қызудың, аккумулятор зарядының индикаторларымен сүйік кристалды дисплей орналасқан. Дыбыстық жүйе құралдың Сіз арқылы таңдалған температурага жеткендігін және жұмысқа дайын екендейдін білдіреді. Температура 150-ден 200°C-қа (300-390°F) дейінгі ауқымда реттеледі, қызу уақыты 8-ден 18 секундқа дейін, бұрымдарды ретке келтірудің бағыты – онға немесе солға. Шаш бүйралағыш-стайлердің жұмыс бетінің керамикалық жабыны температураны жақсы бөледі, шаштарды бұлдірмейді және оларды қыздырмайды, құрал мүлдем қауіпсіз. Құрал екі жалғағыштармен жабдықталған: құралды зарядтауға арналған микро USB және сыртқы құрылғыларды зарядтауға арналған USB порт. USB кабель жиынтықта жеткізіледі.

EAC Атальған бүйім келесі талаптарға сәйкес болады: Кеден одағы Комиссияның 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағының Техникалық регламенті «Электрлік және радиоэлектрондық өнімдердегі қауіпті заттардың колданылуын шектеу туралы» КО ТР 037/2016. Тауар сертификаттаған.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

1 кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Тұтынылатын қуат	50 Вт
Қызудың максималды температурасы	200°C (390°F)
Жұмыс бетінің диаметрі	19 мм
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	III 
Үздіксіз жұмыс уақыты	1 сағатқа дейін
Зарядтау уақыты	шамамен 4,5 сағат
Аккумулятордың түрі	Li-Ion
Аккумулятордың сыйымдылығы	3,7 В 2x2500 мА*ч
Шаш бүйралағыш-стайлердің кіріс тұрақты кернеуі	5 В
USB тоғының максималды күші	2 А
Шығыс кернеу USB	5 В
USB кабелдің ұзындығы	75 см

3 ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИҮНТЫҒЫ

2 кесте

Атауы	Саны
Шаш бүйралағыш-стайлер	1 дана
USB кабель	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

4 САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысына тек келесі шарттарды сақтау кезінде ғана кепіл беріледі:

4.1 Құралды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Құралмен жұмыс, сақтау және құтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізулері керек.

4.2 Атаптандырылған электр құралы тұрмыстық шарттарда қолдануға арналған және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе басқа да пайдаланудың осындай шарттарын пайдаланыла алады. Құрал салондық қолдануға арналмаған. Атаптандырылған электр құралы +15-тан +30°C-қа дейінгі жұмыс температураларының ауқымындағы қоңыржай климатта және 65%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында жұмыс істеуге арналған.

4.3 Құралды USB портатан ажырату кезінде USB кабелден емес, істікшеден ұстаяу керек болады.

4.4 Электр құралын USB порттан жұмыс кезінде, кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда, тазалаудың алдында және зарядтау аяқталғаннан кейін ажыратып отыру қажет.

4.5 USB портқа қосылған және зиярдталуши электр құралын егер ол суға түсіп кетсе алып шығуға тырыспаңыз. Құралды USB порттан ажыратыңыз, сосын алып шығыңыз. Құралды одан кейін қолдануға сервистік орталықта тексеруден және оның жұмысқа қабілеттілігі расталғаннан кейін ғана рұқсат етіледі.

4.6 Атаптандырылған құралдың көмегімен зарядтала алатын басқа да құралдар тоғының максимальды күші 2 А құрайды. Тұтынылатын қуаты 2 А мәнінен асып кететін құрылғыны зарядтауға тырыспаңыз.

4.7 Кабелдерді бір уақытта құралдың қос жалғағышына (аккумуляторды зарядтау және энергияны басқа электрондық құрылғыға бір уақытта беру) ешқашан қоспаңыз, себебі бұл құралдың, сыртқы құрылғылардың істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін, сонымен бірге электр тоғымен зақымдалу немесе жану қатерін арттырады.

4.8 Электр құралын егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанаушы сүйіктықтар мен газдардың жаңында қолданбаңыз.

4.9 Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балаларға құралға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Балалардың құралмен ойнауларына жол бермеу үшін бақылауда болулары керек.

4.10 USB портқа қосылған және зарядталуши құралды қараусыз қалдырмаңыз.

4.11 Құралды табиги шаштарды ретке келтіру үшін қолданбаңыз.

- 4.12 Құралды құрғақ шаштарды ретке келтіру үшін қолданыныз.
- 4.13 Құралды қолдану кезінде сақтық шараларын сақтаңыз, өйткені ол қатты қызыу мүмкін. Құралды тұтқасынан ғана ұстаңыз, себебі қалған бөліктері қатты ыстық болады. Пайдалану кезінде сақ болыңыз және тері мен ыстық жұмыс бетінің арасындағы жанасуды болдырмаңыз.
- 4.14 Құралды боялған шаштарға қолдану кезінде жұмыс бетінде дақтар пайда болуы мүмкін!
- 4.15 Жұмыс бетін онда шаң, шашқа арналған спрей, гелдер-бекіткіштер және бас. болмайтында етіп таза ұстаңыз.
- 4.16 Суымаған құралды қандай да болмасын нәрселермен немесе заттармен (мәселен, киіммен немесе орамалмен) жабуға тыйым салынады.
- 4.17 Іске қосылған құралды жұмсақ беттерге (тесек, диван, киім және т.б.) қоймаңыз.
- 4.18 USB кабелдің құралдың ыстық беттерімен жанасуына жол бермеңіз.
- 4.19 Электр құралымен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және электр құралының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.20 Құралға құралда таңбаланған тек қауіпсіз аса тәмен кернеумен ғана қуат берілуі керек.
- 4.21 Стационарлық сымдар жүйесінің оқшаулағышы қорғалған болуы керек, мәселен, жарайтын температуралық сыныппен оқшаулағыш төлкелермен.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралды ванна бөлмелерінің, душ бөлмелерінің, бассейдердің және т.б. жанында қолдануға тыйым салынады. Электр құралының ылғалды ортада немесе электр құралына қандай да болмасын сүй-ықтықтардың шашырандылары тиіп кетуі мүмкін жерлерде қолданбаңыз! Электр құралын ванна бөлмесінде, бассейндердің және басқа да су көздерінің жауаптыңда қолдану үзілді-кесілді ұсынылмайды! Жұмыс істеп түрған құралды дымқыл қолдармен ұстамаңыз!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Термоқосқыштың бастапқы қүйге кездейсоқ қайтуымен шақырылатын қауіптерді болдырмау үшін құралға таймер сеқілді сыртқы құрылғы арқылы қуат берілмеуі керек, немесе қуат беруді іске қосу және сөндіру тұрақты жүргізіліп отыратын тізбекпен қосылмаған болуы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрал физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қасиеттері төмендеген немесе егер олар қарауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлға арқылы құралды қолдану жөнінде нұсқау берілмеген жағдайларда тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю қүйінде немесе ақиқатты объективтік түрде қабылдауға кедері болатын басқа да шарттарда қолданбау керек, және осындай қүйдегі немесе мұндай шарттардағы адамдарға электр құралын сеніп тапсырмая керек!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулық аталған құралды пайдалану процесінде мүмкін болатын штаттық оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек!

5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ



Электр құралының элементтері (1, 2, 3 және 4 сур.):

- | | |
|---|--|
| 1. Жұмыс беті | 12. Қызыу индикаторы |
| 2. Корпус | 13. Бұрымдарды ретке келтіру бағыттарының индикаторы |
| 3. Тұтқа | 14. Температуралың сандық көрсеткіштері |
| 4. Жұмысты бастау батырмасы | 15. Температуралың өлшем бірліктерінің индикаторы |
| 5. Дисплей | 16. Ретке келтіру ұзақтығының индикаторы |
| 6. Іске қосу/сөндіру батырмасы | 17. Аккумуляторды зарядтау индикаторы |
| 7. Таңдау батырмасы | 18. Шаштарды сәndeудің механизмі |
| 8. Құралды зарядтауға арналған қуат беру жалғағышы | |
| 9. Сиртқы құрылғыларды зарядтауға арналған USB порт | |
| 10. USB кабель | |
| 11. Истікше | |

6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

6.1 Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (бар болған жағдайда) алып тастаңыз;

ЕСКЕРТУ! Қаптаушы материалдарды (пластик пакеттерді, полистирол және т. б.) балаларға қолжетімді жерлерде қауіпті оқиғаларға жол бермеу үшін қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ескертуші жапсирмаларды (олар бар болған жағдайда) және бүйімның сериялық нөмірі бар жапсирманы орнында электр құралының тұтқасында (3) міндепті түрде сақтаңыз!

6.2 USB кабелді (10) толықтай тарқатыңыз;

6.3 Электр құралының аккумуляторлық батареясын толық зарядталуға дейін зарядтаңыз. Ол үшін USB кабелдің (10) істікшесі (11) электр құралының төменгі бөлігінде орналасқан қуат беру жалғағышына (8) қосыңыз. USB кабелді (10) 220-240 В ~ 50 Гц тиісті мәндегі желіге қосылған желілік зарядтау құрылғысының (жынытықта жеткізілмейді) USB портына қосыңыз. Зарядтау индикаторы (17) жанады. Аккумуляторды толық зарядтау кезінде зарядтау индикаторы (17) 4 тұрақты жаңып тұрушубылулермен болады;

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралының аккумуляторлық батареясын әрдайым электр құралын бірінші рет қолданудың алдында, заряд деңгейі төмен кезде, сонымен бірге ұзақ мерзімдік үзілістен кейін оны пайдаланудың алдында зарядтап алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын зарядтау кезінде қолданбаңыз.

6.4 USB кабелді (10) желіге қосылған желілік зарядтау құрылғысының (жынытықта жеткізілмейді) USB портынан ажыратыңыз;

6.5 Электр құралының төменгі бөлігінде орналасқан қуат беру жалғағышынан (8) USB кабелдің (10) істікшесін (11) ажыратыңыз;

6.6 Құралдың корпусын (2) дымқыл шуберекпен сұртіңіз;

6.7 Құралды құрғатып сұртіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шаш бүйралағышты-стайлерді бірінші рет іске қосу кезінде тұтін шығуы және ііс пайда болуы мүмкін. Бұл қауіп төндірмейді және құралдың бұзылуының белгісі болып табылмайды. Иске қосудан кейін бірнеше минут өткеннен соң ііс пен тұтін жоғалады.

7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

7.1 Жалпы ұсыныстар

Шаштарды бүйралаудың алдында шаштарды сусабынмен жуыңыз және оларды кептіріңіз. Шаш бүйралағыш-стайлерді құрғақ шаштарға ғана қолданыңыз. Электр құралын жи қолдану кезінде ретке келтіруге арналған жылулық қорғаныс құралдарды қолдану ұсынылады. Жұқа, түсі кеткен және/немесе түскіш шаштар үшін біз төменірек температуралы, қою, толқын және/немесе ретке келтіруге қыын шаштарға – жоғарырақ температуралы ұсынамыз. Төменде келтірілген 3 кестені басшылыққа алыңыз.

7.2 Жұмыс тәртібі

- Иске қосу/сөндіру батырмасын (6) басып және дисплей (5) жанғанша дейін ұстап тұрумен құралды іске қосыңыз;
- Қызу температурасының индикаторы (14) жылтылдап тұрған кезде

ПАЙДАЛАНУЖӨНІНДЕГІҢҰСҚАУЛЫҚ

таңдау батырмасының (7) көмегімен Сіздің шашыныздың түріне жарайтын қызу температурасын орнатыңыз;

Ескерту – Қызу температурасының ауқымы 10°C қадамымен 150°C-тан 200°C-қа дейін. Қызу температурасының ауқымы 300-ден 380°F-қа дейін 20°F қадаммен және 380-ден 390°F-қа дейін 10°F қадаммен 300-ден 390°F-қа дейінгі Фаренгейт градустарында;

З кестеде шаштың түрлі типтері үшін шаш бұйралығыштың-стайлердің қызу температурасын таңдау бойынша ақпарат келтірілген. Аталған ақпарат ұсынушылық сипатқа ие, және температура өз қалауыңыз бойынша таңдала алады.

3 кесте

Шаштың түрі	Ұсынылатын температура
Жұқа	150-170°C (300-340°F)
Қалыпты	170-190°C (340-380°F)
Қою	190-200°C (380-390°F)

- Іске қосу/сөндіру батырмасын (6) қысқа басумен таңдалған температураны растаңыз;
- Ретке келтіру бағыттарының индикаторы (13) жылтылдарап түрган кезде таңдау батырмасының (7) көмегімен бұрымдарды ретке келтіру бағытын таңдаңыз, мұнда:
L – солға;
R – онға;
- Іске қосу/сөндіру батырмасын (6) қысқа басумен бұрымдарды ретке келтіру бағытын растаңыз;
- Температураның өлшем бірліктерінің (15) жылтылдарап түрган кезде таңдау батырмасының (7) көмегімен температураның өлшем бірлігін таңдаңыз, мұнда:
°F – Фаренгейт градустары
°C – Цельсий градустары;
- Іске қосу/сөндіру батырмасын (6) қысқа басумен таңдалған температура өлшем бірлігін растаңыз;
- Ретке келтіру ұзақтығының индикаторы (16) жылтылдарап түрган кезде таңдау батырмасының (7) көмегімен ретке келтірудің секундтардағы ұзақтығын таңдаңыз;

Ескерту – Ретке келтіру ұзақтығының ауқымы 2 секунд қадамымен 8 секундтан 18 секундқа дейін;

- Сіз арқылы таңдалған ретке келтірудің ұзақтығы (16) бірнеше секунд жылтылдайтын болады, сосын қызу индикаторы (12) жылтылдауын бастайды;
- Таңдалған қызу температураға қол жеткізілгеннен кейін, қызу индикаторы (12) жылтылдауын тоқтатады және дыбыстық сигнал естіледі. Құрал жұмысқа дайын;
- Ретке келтірудің алдында шаштарды тараңыз және оларды жеке тұтамдарға бөлініз;

Ескерту – Жеке тұтамдарды бекіту қолайлығы үшін шаш қыстырыштарды немесе қысқыштарды қолдануға болады.

- Шаш тұтамдарын корпус (2) пен жұмыс бетінің (1) арасында, оны егер солға ретке келтіру таңдалса, 4 сур. көрсетілгендей етіп, және оңға ретке келтіру таңдалса, 5 сур. көрсетілгендей етіп ұшынан ұстай отырып орналастырыңыз;



4 сур.



5 сур.

- Тұтамның соңын бір уақытта жібере отырып, жұмысты бастау батырмасын (4) басыңыз және ұстап тұрыңыз. Осы сәтте тұтам жұмыс бетіне (1) оралатын болады (6 сур.);



6 сур.

- Шаштарды сәндеу механизмі (18) айналуын тоқтатқаннан және сәндеу уақытын санаудың дыбыстық сигналы шыққаннан кейін бірден жұмысты бастау батырмасын (4) босатыңыз. Дыбыстық сигналдардың саны сіз арқылы таңдалған сәндеудің ұзақтығы бойынша секундтардың санына сәйкес болады. Сигнал аяқталғаннан кейін тұтамды босатуға болады;

Ескерту – Табиғи тұтамдарды жасау үшін ретке келтіру ұзақтығының азырақ уақытын, ал қалың тұтамдар үшін – көбірек уақытты таңдаңыз.

- Құралды 7 сур. көрсетілгендей етіп төменге тартумен тұтамды босатыңыз;



7 сур.

ПАЙДАЛАНУЖӨНІНДЕГІҢҰСҚАУЛЫҚ

- Аталған рәсімді шаштың қалған тұтамдарына аналогтік түрде қайталаңыз;
- **Ескерту** –Шаштарды ретке келтіруден кейін олар сұығанша дейін бірден тарамаңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін құралды сөндіру үшін іске қосу/сөндіру ба-тырмасын (6) басыңыз және ұстап тұрыңыз;
- Оны жылуға төзімді бетке қоюмен құралды толықтай сұйтыңыз.

8 САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Тазалау және құтім жасау

- Құралды сұыту (10);
- USB кабелді желілік зарядтау құрылғысының (жынтықта жеткізілмейді) USB портынан шығарыңыз жәнеUSB кабелдің (10) істікшесін (11) электр құралындағы қуат беру жалғағышынан (8) ажыратыңыз;
- Құралды дымқыл матамен сұртіңіз;
- Құралды тазалаудан кейін мұқият кептіріңіз.

8.2 Ұсыныстар

- Егер электр құралы істен шықса оны өздігінен жөндеуге тырыспау кепрек. Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну қатаң ұсынылады.
- Бұлінулерге жол бермеу үшін электр құралын тек зауыттық қаптамадағана тасымалдаңыз. Электр құралын тасымалдаудан және төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны кем дегенде екі сағаттай бөлме температурасында ұстау қажет.

8.3 Сақтау

Шаш бүйралағышты-стайлдерді сақтауға алып тастаудың алдында, құралдың толықтай сұынуын тосыңыз. Құралды құрғақ салқын орында, балалар мен жануарларға қолжетімді емес орындарда, +10-нан +30 °C-қа дейінгі температурада және 65%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау ұсынылады. USB кабелді (10) корпусты (2) айналдыра және электр құралының тұтқасына (3) орамаңыз.

9 КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

 Құралдарды қате кәдеге жарату қоршаган ортаға түзелмейтін зиян келтіреді. Ақаулы құралдарды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған құралдарды кәдеге жарату бекетіне жүгініз. Тұрмыстық құралдар мен пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өндөу үшін қабылдау бекеттерінің мекенжайларын Сіз өз қалаңыздың муниципалдық қызметтерінен ала аласыз. Батарея құралдан оны кәдеге жаратудың алдында одан алынған болуы керек. Құрал батареяны алып тастау кезінде қуат беру желісінен ажыратылған болуы керек. Батарея қауіпсіз кәдеге жаратылуы керек.

10 КЕПІЛДІК ШАРТТАР

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:

Кепілдік міндеттемелер сатып алғанған күні, сериялық нөмірі, сауда үйымының мөрі (мертабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған үйымыңың сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбур боламыз. Түсінбеушіліктеге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды. Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негізdemесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі.

Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі.

Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы- кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

1) Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:

- қолдануши арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;

- сыртқы және кез келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінурлер;

- бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;

- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызыу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желілері параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек- жарақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану.

2) Үәкілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.

3) Желілік кабельдің үзілуі мен тілінуі, сызаттар, корпустың күшті ескіруі және т.б. секілді бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға.

4) Бұйымның қызып кетуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға.

5) Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

ПАЙДАЛАНУЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталықта және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

6) Электр құралымен жиынтықта жеткізілетін толымдаушылар мен керек-жарақтар.

Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның пластмассалық бөліктері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;
- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе қуюі.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық қуәландыру тек авторландырылған сервистік орталықтаған жүргізіледі.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе www.galaxy-tecs.ru. сайтынан білуге болады. Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімінің бұйымды жөндеу мерзіміне автоматты түрде ұзартылатындығына аударамыз.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын бұйымды жеңе мұқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көлтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады.

Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстырылған тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

Импорттаушы: «Союз» ЖШҚ

Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: «Вэньчжоу Притек Индастриал Ко., ЛТД»

Мекен-жай: №105, Гонг Диан роад соуф, Вэньчжоу, Қытай

ҚХР ЖАСАЛҒАН

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушиның стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.